



客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

联系人: 佘小姐

样品描述: 透视色彩积木套装 14 件/透视色彩积木套装 30 件/透视色彩及镜面积木

混合套装 29 件

样品数量:1件x3款买家:没有提供

采购订单号码:没有提供目的地:全球原产国:中国标签年龄组:3岁以上

接收样品日期: 2016年3月3日

检测方法和结果: 参见附页

结论:

中华人民共和国国家标准 G6675-1:2014 玩具安全基本规范	合格
中华人民共和国国家标准 GB 6675-2:2014 玩具机械和物理性能	合格
中华人民共和国国家标准 GB5296.5-2006 消费品使用说明 玩具使用说明	合格
GB 6675-3:2014 燃烧性能	合格
GB 6675.1 & 4:2014 特定元素的迁移	合格#1,2,3,4
GB 6675.1-2014-增塑剂的测试	合格#1,2,4

#1: 据客户声称,报告中样品 2, 3, 4, 5, 6, 7 与报告 C80471500 中一个样品相同,此样品 2, 3, 4, 5, 6, 7 的 测试数据参考 2015 年 5 月 28 号发出的报告 C80471500。

#2: 据客户声称,报告中样品 8 与报 C80461592 中一个样品相同,此样品 8 的测试数据参考 2015 年 5 月 26 号发出的报告 C80461592.

#3: 据客户声称,报告中样品 9,10 与报 C81061528 中一个样品相同,此样品 9,10 的测试数据参考 2015 年 11 月 4 号发出的报告 C81061528.

#4: 据客户声称,报告中样品 1, 11, 12, 13 与报 C81021583 中一个样品相同,此样品 1, 11, 12, 13 的测试数据参考 2015 年 10 月 20 号发出的报告 C81021583.

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区

报告号码: C80131637

日期: 2016年3月23日

批准人:

优力胜邦质量检测(上海)有限公司深圳分公司

叶森楷 技术经理 玩具部

重要声明:

本报告提供的结果只适用于此次被检测的样品。

柯美琴 实验室经理

an l be

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

测试结果

1. 机械和物理性能

1.1 根据中华人民共和国国家标准 GB6675.1-2014 玩具安全基本规范

以下条款被确认适用:

申请测试年龄 : 2岁以上 样板数量 : 1个x3款

<u>条款</u>	测试项目	评估结果
5.1	机械和物理性能	合格
5.2	易燃性能	合格
5.5	卫生要求	合格
5.7	玩具标识	合格

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

测试结果

1.2 根据中华人民共和国国家标准 GB6675.2-2014 玩具机械和物理性能

以下条款被确认适用:

申请测试年龄 : 2岁以上 样板数量 : 1个x3款

<u>条款</u>	测试项目	评估结果
4.1	正常使用	合格
4.2	可预见的合理滥用	合格
4.3	材料	合格
4.6	边缘	合格
4.7	尖端	合格
附录 B	安全标识指南和生产商标记	合格

根据GB6675.1 基本规范条款5.7的要求,玩具使用说明应该按照GB5296.5进行检测。测试结果见另一测试项目。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

测试结果

2. 玩具使用说明

根据中华人民共和国国家标准 GB5296.5-2006 消费品使用说明 玩具使用说明的要求

以下条款被确认适用:

申请测试年龄 : 2岁以上 样板数量 : 1个x3款

<u>条款</u>	测试项目	评估结果
4	基本原则	合格
5	标注内容	合格
5.1	产品名称	合格
5.2	产品型号	合格
5.3	产品标准编号	合格
5.4	年龄范围	合格
5.8	维护和保养	合格
5.10	生产者、经销者的名称地址及原产国	合格
6	形式	合格
7	安放位置	合格
8	字体、字号	合格

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

测试结果

3. 燃烧测试

燃烧测试: GB 6675-3:2014 一般要求

要求: 赛璐珞 (硝酸纤维素) 及具有相同着火性能的材料(除了在清漆和油漆中使用) 不

能作为加工玩具的材料使用

结果: 递交样品通过测试。

检测日期: 2016年3月4日到2016年3月7日

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

测试结果

4. 化学测试

样品索引:

样品1	=	胶合板上的清漆涂层(A21Y)ME06783款积木
样品2	=	透明红色塑胶(所有款的积木)
样品3	=	透明蓝色塑胶(ME06707& ME06783 款的积木)
样品4	=	透明黄色塑胶(所有款的积木)
样品5	=	透明橙色塑胶(ME06929& ME06783 款的积木)
样品6	=	透明紫色塑胶(ME06929& ME06783 款的积木)
样品7	=	透明绿色塑胶(ME06929& ME06783 款的积木)
样品8	=	透明塑胶(ME06929& ME06783 款的积木)
样品9	=	棕色木头(所有款的所有积木)
样品 10	=	去除涂层的米色胶合板(ME06783款积木)
样品 11	=	胶合板上的亮红色涂层(A1Y)ME06783款商标
样品 12	=	胶合板上的深绿色涂层(A5Y)ME06783 款商标
样品 13	=	胶合板上的深蓝色涂层(A7Y)ME06783 款商标

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

测试结果

/士田.

4.1 特定元素的迁移: GB 6675.4-2014(除指画颜料和造型粘土之外的玩具材料)

结果:								
元素	锑	砷	钡	镉	铬	铅	汞	徆
限量	< 60	< 25	< 1000	< 75	< 60	< 90	< 60	< 500
样品1	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 2	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品3	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品4	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品5	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 6	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品7	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品8	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品9	< 6.0	< 2.5	16.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 10	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 11	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 12	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0
样品 13	< 6.0	< 2.5	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0	< 6.0

所有浓度均以毫克/千克表示 "<" 意思为 "小于"

备注:

- 1. 当前可溶性元素测试方法
 - a) 锑, 砷, 钡, 镉, 铬, 铅, 汞及硒都用电感耦合等离子发射光谱仪测定。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

测试结果

4.2 GB 6675.1-2014-增塑剂的测试

测试方法 : 参考 CPSC-CH-C1001-09.3

要求 : 在玩具产品的 DEHP, DBP 和 BBP 三含量总和不得超过 0.1%,。

在可入口的玩具产品, DINP, DIDP 和 DNOP 三者含量总和不得超过 0.1%

结果:

增塑剂	样品 1	样品 2	样品 3	样品 4	样品 5
DBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
BBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DBP+BBP+DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DINP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DIDP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DNOP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DINP+DIDP+DNOP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
增塑剂	<u>样品 6</u>	<u>样品 7</u>	样品 8	<u>样品 11</u>	样品 12
DBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
BBP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DBP+BBP+DEHP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DINP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DIDP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DNOP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
DINP+DIDP+DNOP	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.





客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

测试结果

增塑剂 样品 13 **DBP** N.D. **BBP** N.D. N.D. **DEHP** DBP+BBP+DEHP N.D. DINP N.D. **DIDP** N.D. **DNOP** N.D. DINP+DIDP+DNOP N.D.

备注 : 1) 每种增塑剂检出限为 0.005%

2) ND 表示未检出

关键字 : DBP = 邻苯二甲酸二正丁酯 DBP = 邻苯二甲酸二正丁酯

BBP =邻苯二甲酸丁基苄酯 BBP =邻苯二甲酸丁基苄酯

DEHP = 邻苯二甲酸 (2-乙基已基) 酯 DEHP = 邻苯二甲酸 (2-乙基已基) 酯

检测日期: 2016年3月16日到2016年3月21日

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.



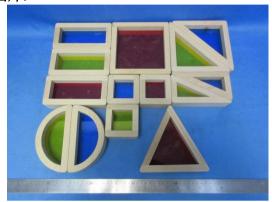


客户: 东莞天志木制品有限公司 报告号码: C80131637

地址: 东莞市企石镇上截村黄金积工业区 日期: 2016年3月23日

样品图片:







*******结束*******

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of UL VS Shanghai Limited Shenzhen Branch. ("UL VS")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL VS are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL VS's name is permitted except by UL VS's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL VS do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL VS's random inspection or testing or audit. The liability of UL VS to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, see reverse for Terms and Conditions of Service.

APPENDIX 1 - TERMS AND CONDITIONS OF SERVICE / 附件一:服务所依据的条款和条件

UL VS Shanghai Limited-Shenzhen Branch ("UL VS") undertakes to provide services to its Customer subject to the terms and conditions contained herein. 优力胜邦质量检测(上海)有限公司深圳分公司("乙方")承诺根据以下所列的条款向客户("甲方")提供服务。

The term of limitation of liability contained herein has been conspicuously marked to draw the attention of the Customer, the full and complete explanation of the wording and legal significance of this term have been made to the Customer by UL-VS The Customer agrees that this term shall be construed as a provision of the agreement between UL-VS and itself, based on the full and complete understanding of the wording and legal significance of this term.

2.万均本所得那条已经胜门可谓的协议以提供工户程序,并且对法则可能分析的证券的实现是是一个专家的证券。并且对法则可能分析的证券的实现是一个专家的证券。

COMPUTATION OF CHARGES AND PAYMENT 第一条 费用计算和付款

费用计算和付款(a) Consulting time shall be charged on a daily basis. 各面时间应当日万基础计费。
(b) Where the personnel of UL VS are assigned by its Customer to any in-house projects, the Customer shall be billed on an hourly basis on the compensation rates of its personnel. 当乙方的人数美世开方报签任何的意项目,甲方应当以一时方基础技术多人员的规模要率进行计费。
Disbursements incurred on the Customer's behalf such as expenditure for communications, transportation, travel, the purchase of any materials, tools, equipment, components or parts which are directly related to the service shall be billed at costs and shall handling charge at the discretion of UL VS.
为甲方面产生的开支如与原始互接相关的通讯、交通、差絃、期买任何原料。工具、设备、零件或部件的费用,应当按成本向甲方计费,且应包含一笔由乙方决定的合理手续费。

1.3 1.4

(c) where the Customer fails to pay within time, UL VS shall charge interest on overcule invoices at the rate of 2 as per invarious of a per interests;

若甲方未能按付款。 乙方称菜通用大校聚金规以每月 2%的任何收收可息,直至全额付款。此等可息以目计算且在任何判决之前和之后都产生,并以月为问题,按本金和不断累积的利息为基数来计息。
(d) UL VS shall have a lien on any goods of the Customer until payment but the exercise of such lien shall not prevent interest continuing.

乙方核保留理中方的资格直到其足是何效。 但密型投码行使不应够得可息的继续计算。

甘作 Customer shall liet to pay UL VS for any reason under Clauses 15 of if the Customer shall commit a breach of any of its obligation under this Agreement or if a receiver of the Customer is appointed or if any resolution or petition to wind up the Customer's business shall be passed or presented (except for the purpose of reconstruction), UL VS may without prejudice to its other rights either suspend or cancel the Agreement and in such an event UL VS may also suspend or cancel any other existing contracts without being liable to damages.

若甲乃属任何服务未能根据第1.5 条向之内体。或若甲乃违反了本协议项下的任何义务。或若甲方的接管人一旦被任金、或给采甲方业务的任何议政或申请被通过或提交(为重组之目的除外),则乙方可以在不影响张色权利情及下中止或解除本协议,在此专情记下乙方也可以中止或撤

CONFIDENTIAL TREATMENT OF INCORMATION

信息的保密处理

NINLL TREAMENT OF INFORMATION

(ABARBAZE)

Unless otherwise specifically agreed between the parties, the services rendered by UL VS to the Customer shall be on a non-exclusive best-efforts basis.

(Real Application of the 22

行义为外分衡。 或该信息在根据不多或说完到两有管辖民的宪法进具的污痕或正式、平规根据上连拥有管辖民间或特别相互名的命令。 地源或录录会录度研阅。 U.V.S. underdates that the identity of its Customers and the nature of services rendered shall be kept confidential unless the Customer agrees in writing to their release <u>Pro</u> of the Customer is generally known to the public. 之方旅者对果中的身份和研发展现象的性景像是,除非甲方书画阿意揭露。但若在之方方面没有这精行为或失误的情况下,甲方的身份被公众普遍知悉。乙方不承担责任。 2.3

- y invention made in the performance of work for the Customer by UL VS within the field of work undertaken for the Customer, belongs to the Custom 为甲方履行工作的过程中,在为甲方所承担的工作范围内由乙方作出的任何发明属于甲方。

3.2 UL VS's use of the aforesaid inventions shall be free of any royalty fees provided that the uses of such inventions are confined to the performance of the work for the Customer. 在为甲方履行工作的过程中使用上途发明,乙方应当免付专利使用费。

LIMITATION OF LIABILITY 第四条 责任限制

第五条 补偿

たる in the event of actual or threatened suit against UL VS in relation to the services undertaken on behalf of the Customer or in relation to any of the Products or the Trade Mark or Patent of the Customer or of any allegation of infringement of any letters patent, registered design, trade mark or trade name, the Customer shall indemnify UL VS harmless from any liability, action, claim, demand, costs, radapses and expenses arising there from or expense including solicitors fees, coursel's fees in defending such action <u>Provided Always</u> that the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise or at its own expense defend any such action or proceeding and not because its alignment of the province of the ending such action or provided Always that the Customer will at its own election either effect any settlement or compromise effected.

若有与之为代表中为所采出的服务相关,或与中方的任何产品或商标或专利报头间针对之方的任何实际的或可能的标法,这有对任何争权证书,还用设计,商标或简单的提及严何,中方应当的格之力,以使其免受任何因此而产生的责任、诉讼、索赔请求、催告、开支、收费和费用或抗 异地合于方面行政企业的企业。

SOLICITATION OF EMPLOYEES 第六条 雇员引诱

교육 1명 It is mutually agreed that neither party shall solicit the employees of the other for employment or hire unless prior written consent to do so is obl 双方同意除注解到事先书面同意,任何一方均不得引诱雇佣或聘用另一方的雇员。

MANTEXX.J

The accompanying proposal is valid for a period of ninety (90) days from the date of the proposal unless extended in writing by UL VS. Upon the acceptance of such proposal, this appendix shall form part of the Agreement with the Customer and notwithstanding any prior discussions or prior oral or written agreements to the contrary, the terms and conditions herein shall be applicable and take precedence over any conflicting terms contained in any documents submitted by the Customer.

所用之建议书,除事由乙方书面延展,共有效期为建议书出其之日起九十(90)日。一旦接受此建议书,本附件应当构成与甲方之协议的一部分,且无论之前是否有与之相反的任何讨论或口头或书面协议,本文中的条款和条件应当适用于,且取代甲方提交的任何文件中所包含的任何与之相种完约条款。

DATA AND DOCUMENT RETENTION 第八条 数据和文件保留

プロース Affer the services are rendered, UL VS may retain a copy of all documents relating to the services (the "Supporting Documents") for as long as UL VS, in its sole discretion, deems fit. 在提供服务后,乙方可以在其认为合适时保留一份与其服务相关的所有文件("支持文件")的复印件。

在提供服务后、乙方可以在其认为合适倒模据一份与其服务相关的所文件("支持文件")的复印书、Unless otherwise specified or required by the applicable law, all Supporting Documents over 3 years of age will be automatically destroyed by U. VS without notice to the Customers. Should any or all Supporting Documents less than 3 years are scheduled to be destroyed, U. VS shall give the Customer 30 Days' written notice to the Customer's last known address of its intention to destroy the Supporting Documents. Unless the Customer's engage written request to U. VS reaching U. VS before the expiration of the said 30 days seeking delivery of those documents to the Customer's tenspense, those documents shall be destroyed.

Risk 引有视明或法规附高,所有超过 3 年的支持文件特组之方自动情况,不通知中方,在任何少于二年的支持文件将被情况,乙方应当按最后被共和悉的中方地址给予中方一份 30 日期限的书面通知,告知其情密该文件的意愿。除非中方向乙芳提出书面请求,要求将此等文件交付给中方,并且请请来正正法 30 日期编造这么元并非中方承任费用。可以由文件有数项型。
The Customer's hall indemntly U. VS for any costs or expenses in responding to or opposing any subpowna, the production of any documents in Court seeking the disclosure of the said documents or any information contained therein.

中方应当解定力为用应规划性不同分表现于证法分件成果中任金的保险的保险以存在法定上部个文件的任何费用模式设在法定上部个文件的任何费用模式设在法定上部文件的任何费用模式设在法定上部文件的任何费用模式设在法定上部文件的任何费用模式设在法定上部文件的任何费用模式设在法定上部文件的任何费用模式设在法定上部分文件的证明。 (b)

This Agreement and the rights and obligations of the parties shall in all respects be governed, construed, interpreted and operated in accordance with the relevant Chinese laws and regulations. 本协议和双方的权利义务在各方面都应当由相关的中国法律法模管辖、推断、解释和操作。

OBLIGATIONS OF THE CUSTOMER

SAMPLES 第十一条 样品

界备。
U. V. Sexpects Customers to abide by all applicable regulations when shipping samples to UL VS. Improper shipping may result in additional charges for costs incurred by UL VS. (a) to identify samples to UL VS. (b) damage done to UL VS personnel or property as a result of improper packaging, labeling or omission of identifying documents. UL VS has the right to refuse receipt of any shipment that, it is discretion, is unsafe or has been shipped improperty. Any costs associated by refusal to accept shipment under this clause are the sold responsibility of the Customer. Customer is unsafe or the sample ship of the customer is unsafe or the sample ship of the customer. Outsomer is unsafe or the sample ship of the customer is unsafe or the sample ship of the customer. Outsomer is unsafe or the sample ship of the customer is unsafe or the sample ship of the customer. Outsomer is unsafe or the sample ship of the s

-MAIL DISCLAIMER
計一条 电子解件会質声明
2.1
U. V.S shall follow the request of the Customer in the event that final report / results hereunder shall be sent by e-mail rather than by paper hard copy, UL VS considers e-mail a valuable and efficient tool, however, UL VS hereby gives cautions to the Customer that the report / results in electronic version may inadventently be modified once it is in the Customer's word processing system. Further, the current e-mail transmission technology may allow for interception of messages and reports / results by third parties. UL VS shall not be held responsible for these risks, which are out of its control. Should a report / results be sent to the Customer's were developed. Transmission of the report / results shall be sent by the Customer's what the report / results shall be sent by UL VS unercrypted. Transmission of the report / results for other means requested by the Customer's what the report / results shall be sent to the Customer's the interest or other public network shall not be considered to constitute a breach of any confidentiality or other provisions of this Agreement between UL VS and the Customer, and UL VS shall in no way be liable for any damages resulting from such a transmission. Additionally, UL VS shall not be liable for any damages incurred by the Customer for any changes made to the report / results after it has been transmission. Additionally, UL VS shall not be liable for any damages incurred by the Customer for any changes made to the report / results after it has been transmission. Additionally, UL VS shall not be liable for any damages incurred by the Customer for any changes made to the report / results after it has been transmission. Additionally, UL VS shall not be liable for any damages incurred by the Customer for any changes made to the report / results after it has been transmission. Additionally, UL VS shall not be liable for any damages incurred by the Customer by the

MISCELLANEOUS PROVISIONS

13.2

13.3

13.4

This report or certificate does not relieve sellers/suppliers from their contractual responsibility with regards to the quality/quantity of this delivery nor does it prejudice Customer's right to claim it during UL VS's random inspection or testing or audit. 本报告或证书并未免除支方/根皮方关于交付货物域值/发量方向责任。也不能响甲方向卖方/供应方主杂物信在乙方能机管查或测试或审核中未被发现的任何表面和/或隐蔽的瑕疵的权利。